

BOZZA Tipografia Commerciale
LEINS & VESCOVI

EVANGELISCHE GEMEINDE
VON LOCARNO UND UMGEBUNG

Versammlung - Winter!

XXXVIII.
Jahres-Bericht

des Kirchenvorstandes
pro

1937

Buchdruckerei Leins & Vescovi, Bellinzona

*ist mit dem Kirchenvorstand
zugehört.*

KIRCHEN - VORSTAND :

Präsident: **E. Ruf**, Minusio
Vize-Präsident: **E. Eckstein**, Minusio
Sekretär: **H. R. Marty**, Muralto
Kassier: **Fr. Richard**, Minusio
Materialverwalter: † **J. Schnitzler**, Minusio
Beisitzer: Frau **L. Schmid-Guyer**, **Minusio**
Pfr. **P. Bonanomi**, Muralto
A. Feitknecht, Tenero
A. Maurer, Locarno.

RECHNUNGS - REVISOREN :

C. Sigg, Muralto
W. Wehrli, Minusio.

Pfarrer: **Paul Bonanomi**, Muralto
Pfarrhaus neben der Kirche,

Telephon No. 450
Gemeinde-Postcheck-Konto No. XI-899

**Evangelische Gemeinde von Locarno
und Umgebung**

EINLADUNG
zur ordentlichen General - Versammlung

der

Evangel. Gemeinde von Locarno und Umgebung

auf

Sonntag, den 6. März 1938, vormittags 10.45 Uhr
in der Kirche in Muralto

TRAKTANDEN :

1. Verlesen und Genehmigung des letzten Protokolls.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes.
4. Neuwahl eines Mitgliedes des Kirchenvorstandes.
5. Eventuelles.

Wir bitten um recht zahlreiches Erscheinen.

Der Kirchenvorstand.

XXXVIII. JAHRES-BERICHT DES KIRCHEN-VORSTANDES PRO 1937

*An die Mitglieder
der Evangel. Gemeinde von Locarno und Umgebung*

Liebe Mitglieder und Freunde!

Es gereicht uns zur Freude, Ihnen hiemit den Jahresbericht der Evangelischen Gemeinde Locarno pro 1937 zu übermitteln. Mit Recht dürfen wir bezeugen, dass das Berichtsjahr für unsere Gemeinde ein gesegnetes Jahr war.

Die Gottesdienste wurden ohne Ausnahme sehr gut besucht. Oft hatten wir Mühe, alle Besucher in der Kirche unterzubringen, sodass wir uns mit dem Gedanken vertraut machen müssen oder dürfen, unser Gotteshaus in nicht allzu ferner Zeit zu erweitern. 81 neue Mitglieder haben sich im vergangenen Jahr unserer Gemeinde angeschlossen, 15 alte Mitglieder haben wir infolge Tod oder Wegzug verloren. Die Gemeinde zählt heute 384 Mitglieder, gegen 318 anno 1936. Das Hauptverdienst an diesem erfreulichen Zuwachs kommt in erster Linie unserem ausserordentlich rührigen Seelsorger, Herrn Pfarrer Bonanomi, zu.

Ueber die Arbeit unseres Pfarrers gibt Ihnen der nachstehende *Tätigkeitsbericht des Pfarramtes* erschöpfend Aufschluss. Wie Sie sehen, hat Herr Pfarrer Bonanomi ein voll geschüttet und gerütteltes Mass an Arbeit geleistet, wofür wir ihm von ganzem Herzen danken wollen. Gott gebe, dass all diese Arbeit nicht umsonst getan sei, sondern dass der ausgestreute Same aufgehe und viel Frucht trage, zur Ehre Gottes und zum Gedeihen unserer Gemeinde.

Die Kassarechnung pro 1937, die Sie nachstehend detailliert aufgeführt finden, schliesst ab mit:

Fr. 11,593.40	ordentlichen Einnahmen gegen
„ 13,223.50	ordentlichen Ausgaben mit
<u>Fr. 1,630.10</u>	Passivsaldo.

Dieser Ausgabenüberschuss wurde verursacht durch grosse Gebäudereparaturen, besonders durch die Neubedachung der Kirche, die anlässlich der letzten Gemeindeversammlung beschlossen wurde und die dringend nötig war. Wir dürfen hoffen, dass das neue Jahr unsere Kasse vor solchem Aderlass verschonen wird.

Die Kirchenopfer betragen Fr. 4300.— gegen Fr. 3304.30 pro 1936. *Die Mitgliederbeiträge* ergaben Fr. 5657.50 gegen Fr. 4503.— pro 1936. *Mehreinnahmen* pro 1937 Fr. 2150.20.

Die Vermächtnisse pro 1937 betragen Fr. 300.—

Die Vermächtnisse pro 1936 betragen Fr. 2500.—

Mindereinnahme pro 1937 Fr. 2200.—

Wie Sie sehen, sind die Einnahmen in den letzten zwei Jahren fast gleich geblieben.

All den lieben Freunden, die durch Zuwendung von Schenkungen, Vermächtnisse und freiwilligen Beiträgen mitgeholfen haben, unsern Haushalt im Gleichgewicht zu erhalten, sei auch hier unser wärmster Dank ausgesprochen.

Die Generalversammlung vom 7. März 1937 hat die alten Vorstandsmitglieder für zwei weitere Jahre neu bestätigt, ebenso die Rechnungsrevisoren.

Leider haben wir letztes Jahr in Herrn Schnitzler sel. durch den Tod ein wertvolles Vorstandsmitglied verloren. Der liebe Heimgegangene diente unserer Gemeinde seit 1933 als Beisitzer des Kirchenvorstandes und seit 1934 als Materialverwalter. Wir werden Herrn Schnitzler noch lange vermissen und ihm ein treues Andenken bewahren.

Die laufenden Geschäfte und Gemeindeangelegenheiten

konnten in 10 Vorstandssitzungen erledigt werden, zu denen unsere Vorstandsmitglieder fast ausnahmslos vollzählig erschienen sind.

Es bleibt uns noch all denen zu danken, die auch im abgelaufenen Jahr mitgeholfen haben, das Gedeihen und das Wohl unserer Gemeinde zu fördern und zu stützen.

Herrn und Frau Pfarrer Bonanomi gebührt ein besonderer Dank für ihre aufopfernde, treue Arbeit, die sie das ganze Jahr hindurch in unserer Gemeinde geleistet haben. Gott lohne es ihnen hundertfältig.

Aber auch dem *Protestantisch-kirchlichen Hilfsverein der Stadt Basel* sei unser herzlicher Dank ausgesprochen für seine grosse Hülfe, die er unserer Gemeinde auch im letzten Jahr wieder hat zuteil werden lassen. Gott gebe, dass es ihm auch ferner möglich gemacht wird, die seinem Patronat unterstellten Diasporagemeinden am Leben zu erhalten.

Ebenso danken wir den *Kantonalen-Kirchlichen Hilfsvereinen St. Gallen und Thurgau* für ihre freundlichen Zuwendungen durch die Vermittlung des Vorvereins Basel.

Dank sei auch dem *Gemischten Chor Locarno* und dem *Männerchor „Konkordia“*, sowie ihren verehrten Dirigenten, Herrn *Dr. Rüschi* und Herrn *Koger*, für die schönen Gesangsvorträge, die so viel zur Bereicherung unserer Gottesdienste beitragen und die immer dankbar gehört werden.

Einmal sangen auch die *Berner Schwestern in Monti* und zweimal Frau *Mariani* in unserer Kirche; in *Ascona* sang zweimal der dortige *Männerchor*. Auch diese Vorträge verdanken wir herzlich, solche Anteilnahme an den Gottesdiensten tut immer wohl.

Unser allergrösster Dank aber sei unserem herrlichen Gott und Vater dargebracht, dem wir alles Gute und Schöne zu verdanken haben und der allein uns bewahren und segnen kann.

Tätigkeitsbericht des Pfarramtes

*Wo der HERR nicht das Haus baut,
da arbeiten umsonst die daran bauen.*

Unser stetes, inniges Anliegen ist, dass der HERR in seiner Gnade und Macht seine Gemeinde auch in unserer Gemeinde bauen möge, sonst ist doch alles Tun umsonst auch im betriebsamsten Leben.

Von den 57 Gottesdiensten in unserer lieben, heimeligen Kirche in Muralto sind:

52 vom Gemeindepfarrer gehalten worden.

1 von Herrn Pfarrer Pfisterer, Basel.

1 von Herrn Pfarrer Gelpke, Luzern } als Ferien-
1 von Herrn Pfarrer Gröber, Brunnen } vertretung.

1 von Herrn Pfarrer Bolt, Lugano, Vertretung während der Installation des neuen italienisch-französischen Pfarrers in Lugano, der von unserem Pfarrer installiert wurde.

1 von Herrn Pfarrer Fröhlich, Herisau, Missionspredigt.

Möge im Verbum audibile und im Verbum visibile (im gehörten und im sichtbaren Wort) wirklich Gottes Wort laut geworden und aufgenommen worden sein, reiche Frucht zu wirken zu des Herrn Ehre.

Französische Gottesdienste, die jeweilen am 4. Sonntag im Monat, abends gehalten und an denen durchschnittlich 30 Personen teilnehmen — ungefähr die Hälfte der ortsansässigen Welschen — fanden 10 statt:

8 vom Gemeindepfarrer gehalten à

1 von Herrn Pfarrer Herzog, Bévillard

1 von Herrn Pfarrer Grilli, Lugano.

Zu den Bibelstunden am Donnerstag Abend in der Kirche versammeln sich jeweilen 30 bis 40 Personen. Wir verfolgten die Lehre des Heidelberger Katechismus.

Die Aussenstationen wurden wie folgt bedient:

In Monti-Trinità sind 11 Gottesdienste gefeiert worden.

In Losone (Emmaus) 10

In Ascona (Riposo) 10

In Brissago (Camelia) 11

Im Pedemonte 10 (jetzt Casa Frau Dr. Egli, Ponte-Brolla).

Dem Christlichen Verein junger Männer diente der Gemeindepfarrer 15 Mal mit einer biblischen Andacht und 3 Mal mit einem Vortrag.

Im Töchterverein, der je am 2. und 4. Sonntag im heimeligen „Hüsi“ bei Frau Dir. Schmid-Guyer zusammen kommt, hält der Pfarrer jeweilen am 4. Sonntag eine kurze Predigt, im Berichtsjahr 9 Mal.

Die Angestellten des Gastgewerbes versammeln sich alle 14 Tage (mit Unterbruch im Sommer) je Montag abends 9 Uhr im Pfarrhaus. Solche Gottesdienste wurden 20 gefeiert, dazu kommt das Weihnachtsfest im „Hüsi“ Nostro Sogno, das von ca. 40 Leuten besucht wurde.

Im Ferienheim der Berner Diakonissen in Monti hielt unser Pfarrer während der Saison im Frühling und im Herbst eine Reihe von Katechismus-Stunden.

Die Vereinigung der letztjährigen Konfirmanden versammelte sich 5 Mal im Pfarrhaus.

Während der Sommerferien diente Herr Pfr. Bonanomi mit einer Feldpredigt im Pfadfinderlager in Spruga und mit einem Vortrag und einer Ansprache (1. August) im Militärsanatorium von Novaggio, in Vertretung von Herrn Pfarrer Bolt.

An der Jahresversammlung des Protestantischen Frauen-

vereins wurde ein Vortrag gehalten über „Das Evangelium in der Grosstadt.“

Getauft wurden 36 Kinder, 4 Konfirmanden und 1 Erwachsener. Die Taufen haben wir vor den Gottesdienst verlegt, statt wie früher, vor der Kinderlehre, welche Neuerung allgemein Beifall findet.

Konfirmiert wurden 31 junge Christen, dazu ein junger Ehemann als Konvertit.

Trauungen sind 7 gefeiert worden.

Beerdigungen fanden 23 statt. Neu eingeführt ist die Abhaltung der Trauerfeiern in der Kirche, was ebenfalls begrüsst wird.

Religionsunterricht:

Kinderlehre	79	Kinder
Sonntagschule	30	„
Konfirmanden	14	„
in Ascona	12	„

Dazu kommen noch einige Kinder der im Pedemonte und in Brissago wohnenden Familien, welche Kinder zu unterrichten mit Schwierigkeiten verbunden ist. Dieser Unterricht kann leider nur unregelmässig erteilt werden.

Die Frequenz des Unterrichtes ist ausgezeichnet, sowohl was die Kinderlehre, als auch den Wochenunterricht anbelangt.

Die Dritt- und Viertklässler haben ihren Unterricht am Dienstag von 4.30 bis 5.30 Uhr.

Die Fünft- und Sechstklässler am Dienstag von 5.30 bis 6.30 Uhr.

Die Aeltern am Montag früh von 7.30 bis 8.15 Uhr.

Die von Ascona am Mittwoch früh von 7.30 bis 8.15 Uhr in Ascona.

Die Konfirmanden am Freitag von 5.30 bis 8 Uhr, mit einer halben Stunde Unterbruch zu einer Tasse Tee.

Ein wohlgelungener Ausflug nach dem Campo Pestalozzi in Arcegnò wurde im Sommer arrangiert für die Kinder mit ihren Eltern, verbunden mit einer Feldpredigt, Spielen und Pique-nique.

Die Weihnachtsfeier ist am 2. Weihnachtstag wiederholt worden, zur grossen Freude von Jung und Alt.

Mit dem Weihnachts-Kinderchörli und einem Blockflöten-Chörli machte man 22 Kranken-Besuche und brachte auf diese Weise viel Freude ins Leid. Den Kindern ward dieses Freudemachen zum grossen Erleben.

Die Privatseelsorge, neben den Gottesdiensten die Haupttätigkeit des Pfarrers, über die jedoch nichts gesagt werden darf, als ein paar Zahlen, verzeichnet 649 gemachte Besuche, von denen 362 Krankenbesuche sind, dazu kommen 297 empfangene Besuche, die Bittsteller nicht eingerechnet.

Dankend hervorzuheben ist das liebenswürdige Zuvorkommen der Ingenbohler-Schwester in der Clinica S. Agnese, wo fast beständig 12—15 evangelische Patienten sich befinden, die unserem Pfarramt anstandslos gemeldet werden, und der Zuger-Schwester in der Clinica S. Chiara.

Nicht vergessen dürfen wir die feine Zusammenarbeit mit dem fleissigen, segensreichen Wirken des Protestantischen Frauenvereins, unter der flotten Leitung von Frau Dir. Schmid-Guyer. Zu erwähnen sind noch die willkommenen Vorträge von:

Herrn *Pfarrer Hoch* vom Riehener Diakonissenhaus über „Das Leben und die Arbeit eines Diakonissenhauses“.

Herrn *Dr. Joachim Müller* über „Der Kampf gegen das Evangelium in Russland und unsere Verantwortung“.

Herrn *Missionsarzt Dr. med. Fröhlich* über „Neun Jahre Missionsdienst in Aegypten, Assuan und Palästina“.

Beizufügen ist noch, dass das *Deutsche Kinderheim Miralago in Brissago* gebeten hat, Herr Pfarrer Bonanomi möchte jeder der ca. 6 Wochen dort verweilenden Gruppen von 70 bis 80 Kindern je einmal eine Katechese zu halten, welchem Wunsch gerne entsprochen wurde. Bisher wurden 8 Katechesen erteilt.

Wir fügen unserem Jahresbericht einen Einzahlungsschein bei für den Mitgliederbeitrag pro 1938, sowie ein Zirkularschreiben, das wir der gütigen Beachtung unserer verehrten Mitglieder empfehlen.

Zum Schluss stellen wir uns mitsamt der ganzen Gemeinde unter den Schutz des Allmächtigen und grüssen mit vorzüglicher Hochachtung.

Muralto-Locarno, den 15. Februar 1938.

Im Namen des Kirchenvorstandes :

Der Präsident:

E. Ruf.

Der Aktuar:

Hs. R. Marty.

Einnahmen

Kassabestand am 1. Januar 1937	Fr. 289.70
Postcheckguthaben am 1. Januar 1937	306.85
Kirchenopfer	4,30.—
Mitgliederbeiträge	5,637.50
Amtshandlungen	399.50
Schenkungen	190.—
Vermächtnisse	309.—
Freiwillige Beiträge	560.—
Zinsen auf Wertschriften	96.80
„ „ Postcheckkonto	—,50
„ „ Bankeinlagen	89.10
Rückbezüge auf Bankguthaben	2,803.—
Transitorisches Konto	30.—

Total Fr. 15,019.95

Kassarechnung pro 1937

Besoldungen:	Ausgaben
Anteil an Pfarrgehalt nach Basel	Fr. 3,000.—
Heizungszulage für das Pfarrhaus	250.—
Unser Beitrag an Pfarrgehalt	600.—
Organistengehalt	650.—
Mesmergehalt	640.—
Gratifikationen	100.—
Unkosten:	
Unterhalt der Liegenschaften	256.05
Wasser, Elektrizität, Heizung	515.70
Steuern, Versicherungen, Gebühren	803.05
Drucksachen, Reisespesen, Porti	1,249.90
Armenunterstützung	175.—
Diverses	181.45
Reparaturen	3,844.85
Immobilien	—
Mobilien	—
Subventionen und Beiträge	957.50
Bankeinlagen	1,249.10
Transitorisches Konto	30.—
Kassabestand am 31. Dezember 1937	302.95
Postcheckguthaben am 31. Dez. 1937	214.40
Total Fr. 15,019.95	

Bilanz per 31. Dezember 1937

AKTIVEN.

Immobilien:	
Kirche, Pfarrhaus, Umschwung, Orgel	Fr. 80,000.—
Mobilien:	
Glocken, Bestuhlung, Inventar- gegenstände	„ 2,500.—
Bankguthaben:	
1 Sparheft: Banca Popolare Svizzera, Locarno	„ 1,308.60
1 Sparheft: Banca dello Stato, Can- tone Ticino, Locarno	„ 416.20
Wertschriften:	
2 Obligationen Banca dello Stato, Can- tone Ticino	„ 2,000.—
1 Obligation Comune de Lausanne	„ 500.—
Kassasaldo am 31. Dezember 1937	„ 302.95
Postcheckguthaben am 31. Dezember 1937	„ 214.40
Total:	<u>Fr. 87,242.15</u>

PASSIVEN.

Schulden: keine	
Aktivsaldo am 31. Dezember 1937	Fr. 87,242.15
Total:	<u>Fr. 87,242.15</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1936	Fr. 88,872.25
Aktivsaldo am 31. Dezember 1937	Fr. 87,242.15
Vermögensverminderung	<u>Fr. 1,630.10</u>

FREIWILLIGE BEITRÄGE.

G. Weidmann, Muralto	Fr. 500.—
Kindererholungsheim Miralago, Brissago	„ 10.—
von Ungenannt	„ 50.—
	<u>Fr. 560.—</u>

SCHENKUNGEN.

Exulantenfond von Muralto, Zürich	Fr. 70.—
Municipalità di Minusio	„ 100.—
von Ungenannt	„ 20.—
	<u>Fr. 190.—</u>

VERMÄCHTNISSE.

Legat Frau Bracher Giulia, Minusio	Fr. 100.—
„ von Ungenannt	„ 200.—
	<u>Fr. 300.—</u>

Revisoren-Bericht

An die Generalversammlung der Evang. Kirchgemeinde von Locarno und Umgebung.

Vorstehende Jahresrechnung wurde gemäss Auftrag geprüft und in jeder Beziehung in Ordnung befunden. Vergleiche der Einnahmen- und Ausgabenbelege mit den bezüglichen Verbuchungen ergaben Uebereinstimmung. Postcheck- und Bankkontis sind ebenfalls geprüft und die Wertschriften ordnungsgemäss vorgelegt worden.

Wir beantragen der Generalversammlung Décharge-erteilung an den Kassier unter bester Verdankung der bedeutenden Arbeit.

Minusio, den 5. Februar 1938.

Die Revisoren:

C. Sigg

W. Wehrli.

Mitgliederliste pro 1937

LOCARNO :

Adam-Nüssli Frau, Piazza Pedrazzini
 Asper Eugen, Pensione Villa Elena
 Attenhofer Frau, Via Citadella
 Aus der Au M. Frau, Nouveautés
 Banfi-Aepli Frau Frieda, Campagna
 Berger J. Gärtner, Casa Mantegazza
 Bierwagen Ella Frl., Villa Primavera,
 Via ai Monti
 Bischof Robert, Hôtel Eden
 Bölt Fritz, Malermeister
 Bölt-Haegler, Via Valle Maggia
 Bossard-Fröhlich E. Wwe., Locarno Nuova
 Brunner-Riis Annie Frau, Piazza grande
 Calonder C., Villa Bellavista
 Diakonissenheim Locarno
 Disler Guido, Dr. méd. dent.
 Dürr-Wirth Frau, Casa Sangalli
 Fiechter F., Latteria
 Frei Carl, Direktor
 Freudiger Werner, Villa Mirella
 Frieden Eugen, Ingenieur
 Forrer-Hartmann G., Piano
 Greppin F. Frau Dr., Via Cappuccini
 Herman E. Frau
 Hess Ernst, Bäckermeister
 Hildebrand W., Via al Teatro
 Hunziker Eugen, Redaktor
 Jaggy Ernst Dr., Buon Ritiro
 Jarretout Paul, Casa Sangalli
 Jenni-Jenni Hans, Via F. Ballerini

Keller Hermann, Via Basodino
 Kemper Frau, Pension Villa Ingeborg
 Kessler Franz, Casa Righetti
 Knoch Karl
 Künzi-Maurer Emil, Confiserie
 Läuchli Frau, Casa Lava
 Mantel G., Hôtelier
 Manzati Ortensia Frau, Via ai Monti 3
 Maurer A., Cigares
 Meyerhofer, Gärtner
 Meyer-Stapfer
 Müller-Amman J., Villa Riposo
 Perucchini Emma Frau
 Pioda-Gross Anna Frau, Via ai Monti 6
 Reich-Aebli E., Pension Daheim
 Roveroni Fritz
 Ruch Werner, Via al Teatro
 Sandmeier E., Via Bramantina
 Schaeffle Anita, Frau, Casa della lana
 Scherz-Gassner Otto, Orologeria-Oreficiera,
 Piazza grande
 Schönenberger W., Bäckermeister
 Serini-Wildi Ant., Casa Frigerio, Via della Posta
 Simmen Oskar, Einnehmer S.B.B., V. della Posta
 Steinemann E., Photohaus
 Suter Albert, Campagna
 Tschanz Margrith Frl., Pedicure
 Tschanz-Schwab Paul
 Vogt Richard, Elysium, Via al Teatro
 Weber Bertha, Frl., Papeterie
 Wiegand Johann, Casa Gurgo, Campagna
 Winiger-Haessig S., Via G. Mantegazza
 Würigler S., Casa P. Salvi, Via Balestra
 Zanini-Weber, Pension Aurora
 Zitt Frau, Villa Bellavista

MURALTO :

Aeschbach F. Frau
 Badertscher S. Frl.
 Baumann E., Pensione Villa Riva Piana
 Baumann M. Frau, Pension Helvetia
 Bäuml A. K. Frl. Hôtel Pensione Palmiera
 Bodmer C., Casa Trianon
 Bohny Amalie Frl., Villa Bellavista
 Brocher H. Frau, Villa Frieda
 Büchi Frl. Fanny, Papeterie
 Büchi-Rapp Max, Papeterie
 Burkhard Hr., Villa Belmonte
 Buss Johann, Hôtel Sonne
 Busslinger-Gloor J.
 Choppard, Via Dr. Buetti
 Dürig-Wehrli M. Frau, Casa Molinari
 Eyring-Grohmann Ella, Frau
 Faller Vincent
 Fanchini-Künzli, Gärtnerei
 Fischer F. Frau, Villa Primula
 Froesch Ernst, Malermeister
 Fritz Erwin, Malermeister
 Garbani-Krauer, Villa Myriam
 Gassmann Frl., Pension Gassmann
 Gerhard Carolina Frl., Pensione Magnolia
 Goetze E. Dr.
 Graf-Ryser J. H., Villa Miralago
 Grandjean, Torre dell'acqua
 Gredig Ursula Frl., Via Ticino
 Haegler Hanny Frl. Villa Berta
 Haegler-Schmidt Frau, Villa Berta
 Hammer-Lehmann V. Frau, Casa Dazio
 Heimgartner-Weber Frau, Mercerie
 Hoppeler-Bonzanigo, Dr. med., Villa Selva
 Janner-Moosbrugger, Glättereï, Viale Verbano

Jenny-Trepp B. Frau, Hôtel Beau Rivage
 Keller Edm., Villa Glycina
 Keller-Tribelhorn Edm.
 Klaus Frau, Villa Amalia
 Kleeberg-Trepp Frau, Hôtel Beau Rivage
 Kleinhanss Frau, Hôtel Terminus
 Knöpfler Bertha, Frau
 Kühner H., Nouveautés
 Lauener Fritz, Via Buetti
 Lieglein A., Libreria della Pace
 Loup Frl. Sarta, Pensione Primavera
 Lüthy-Spühler Louise Frau, Villa Cattori,
 Via del sole
 Lutz Walter, Bäckerei
 Marty-Jenny Hs. R., Hôtel Beau Rivage
 Maerki, Riscaldamenti centrali
 Meier A., Villa Elisabeth
 Meier-Bär Hr., Via S. Carlo
 Meier Calisto Hr., Villa Miosotis
 Meier Hr., Villa Miosotis
 Meyer-Daulte Ernst, Villa Selva
 Minder Mina Frau
 Müller Elisabeth Frau, Casa Monzeglio
 Planta von Frau Dr.
 Plattner Frau, Hôtel Splendide
 Plattner Hugo, Sekundarlehrer
 Reber C.A., Hôtel Reber au Lac
 Rezzonico-von Almen Frau
 Ritter Emil, Casa Scazziga
 Ritz-Kummer A., Ristorante del Moro
 Sandoz A., Via dei fiori
 Schaefer Carl, Windegg
 Schällibaum M., Hôtel Quisisana
 Schäppi Carl, Gärtnerei
 Schäppi Hans, Gärtnerei

Scheidegger Oskar, Elektriker
 Schenk Christian, Colonialwaren
 Scheu Eduard, Colonialwaren
 Schmidt A. Frl., Via Canovacce 11
 Schönholzer Ed., Villa Ramona
 Sigg. C., Hôtel Camelia
 Steck W., Photohaus
 Stengel H., Via Gottardo
 Trachsler Martha, Frl., Villa Sorriso
 Trepp Eva, Frl. Lehrerin
 Tschan S. Frau, b. Dr. Buetti, Collegiata 3
 Vetterli Ernst, Kaufmann
 Walter Georg, Privatier
 Wanner Christian Alfried, Via S. Carlo
 Wehrli F., Dr. med. dent.
 Wehrli G. Kupferschmid
 Wehrli M. Frl., Casa Molinari
 Wild-Weber Emma, Frau, Villa Belmonte
 Zanetti Maria, Casa Zuppinger
 Zanni-Mohn Frau
 Zuppinger Ernst, Kunstmaler

MINUSIO :

Aellen Herrmann, Redaktor, Villa Fiametta
 Abt Paul, Villa Suva
 Amstein-Wirth, Strada Cantonale
 Appia-Usteri M. Frau, Verbanella
 Bachmann Ernst, Seeschlössli
 Biberstein-Hegi, Sanssouci
 Brechbühler E., Gärtner
 Brunner Albert, Villa Else
 Büchi Albert, Villa Guadeloupe
 Deuble Ernst, Loreley
 Dick Robert, Kaufmann
 Eckstein Emil, Kinderheim Rivapiana

Egli-Steiner, Frau
 Fischer Ferd. Architekt
 Fischer-Schmid G., Ronchetti
 Flury Frieda, Frau, Casa Berna
 Frey-Graf K.
 Gallmann-Trudel Emil, Casa Raetia
 Garrels Heinrich, Direktor
 Gass Jakob
 Gilomen H., Pension Buenos Aires
 Haas Adolf
 Haas-Blaser, Villa Ingomar
 Howard Walter
 Huber-Brack R. Frau, Villa Nigella
 Huber Ida Frl., Villa Nigella
 Jaccard-Aubert M. Krankenschwester, La Cittaz
 Jäggy P., Villa Mon Repos
 Kähr Friedr., Gärtnerei
 Kern-Hunziker Frau, al Mirto
 Kern Emil
 Koger J., Organist
 Kolb Karl, Villa Maria
 Kurzen E., Villa Lucia
 Lüscher Frl.
 Lüthi Hr., Casa Bianca
 Mangold Jean
 Mauderli B.
 Meier-Spühl, Pensione Loreley
 Mötteli, Rivapiana
 Nadig Albert Dr., Hôtel Esplanade
 Nüssli-Aeschbacher E., Casa Bacciarini
 Palmengreen Frau
 Pfeiffer Martha Frau
 Polier Emil, Villa Clematis
 Richard-Kurt Fritz, Villa Clara
 Richard Walter, jun., Villa Clara

Ruf Emil, Villa Alice
 Ruf M. Frau, Villa Alice
 Rikli-Custer Herbert, Illustrator
 Scheurer Emil, Privatier
 Scheidemann Frau, Villa Rondalli
 Schmid Friedr., s. Lago
 Schmid Jakob, Bankdirektor, Villa Nostro Sogno
 Schmid-Guyer L., Frau, Villa Nostro Sogno
 Schneider Robert
 Schnitzler-Trachsler F. Frau
 Schwyzer Joseph
 Spengler-Renfer Fanny, Frau
 Spengler-Renfer Walter
 Spörri Elisabeth Frau, Villa Nostro Sogno
 Strössler Verena Frl., Villa Nigella
 Thommen-Strübin J., Villa Miranda
 Toberer-Gut Frau Wwe.
 Uehlinger Max
 Voegeli W. Frau
 Vogel Hans, Rivapiana
 Vogel-Keller Frau, Via del sole
 Wälti G., Spenglermeister
 Wandfluh Salomon
 Wehrli Wilhelm, Forstinspektor
 Weibel Adolf, Via Rivapiana
 Weyersberg E., Villa Elisabeth
 Widmer Frau, Villa Viola
 Würigler Rudolf
 Zier H. Sigrid, Frl., Villa Carmen

MONTI

Aeberli-Frei, Hôtel Pension Aeberli
 Aeberli-Giacomini, Hôtel Pension Aeberli
 Althaus-Schafroth H.
 Bodmer H. Dr. med., Villa Waldheim

Brüchsel-Bauert K., Paradiso
 Gehring Karl, Villa Belmonte
 Hiller-Weber G.
 Keller-Bornhauser
 Keller, Frau Bertha, Casa Barich
 Keller Max
 Kesselring-Paravicini J.
 Kother Rosa Frl.
 Lanz F. Frl.
 Memmel M.E.
 Mojonni Louis, Hôtel Excelsior
 Neugeboren Frau
 Pedrazzi Betty, Posta
 Pohli-Birchmeier Otto
 Ratter-Rittmeyer, Casa Tamaro
 Reuff Wilhelm, Villa Eugenia
 Rovida L., Ingr., Villa Mimosa
 Schweiter Emma
 Tobler E. Frl.
 Vereinshaus Bethel
 Wanner Margrit, Diakonisse, Sonnenheim
 Zaugg Rosette, Oberschwester, Tabor

ORSELINA :

Berger Ernst, Gärtner, Mira Monti
 Bircher J. Frau
 Bloch Walter
 Brauchli-Häberli E., Castello Bernese
 Geissberger U., Pension Mondésir
 Geiser Anna Frau
 Greuter Jean, Direktor, Kurhaus Viktoria
 Herting L. E.
 Hunziker E.
 Jenni Fr., Villa Nirvana
 Jaeck A. Fräulein, Casa Orso

Johannsen Rosa Frl., Casa Paris
 Jsaak-Rüesch Frau
 Kaech B. Frl., Post
 Kellenberger, al Lorio
 Kienast S., Frau, Pension Mirafiori
 Knofe-Zeller P., Frau
 Kobelt A. Frl., Villa Annaberta
 Künzler G., Eco
 Lecoulter Mario
 Lepper Emmy, Frl., Villa Luegisland
 Maier-Stucki Frau
 Martinoni Ida Frau
 Müller Elsa Frau, Mirasole
 Mutschler H.
 Richner Frieda Frl., Post
 Rickenbacher Lylie Frau
 Rutschmann M. Frau, Villa Aurelio
 Schlegel Paul
 Schudel L. Frau
 Sprenger-Meier, Les hirondelles
 Steiner-Meier Bertha Frau
 Stelter-Lecoulter Ernst
 Stelter-Wagner
 Stern Robert, Casa Roberto
 Voegeli-Blum Walter, Villa Sursum
 Wachter A., Eco
 Walter-Zwingli E. Frau
 Zehnder Ad.

BRIONE s. MINUSIO :

Engeler-Wirth Frau, Villa Saxifraga
 Frey Otto, Villa Saxifraga
 Probst E., Casa Rhäta
 Schweydar Margarete, Casa Ranita
 Tauber Fr. Dr., Villa Friama
 Wüthrich R. Frau, Solitudo

Baumann-Münger Walter,
 Campo Enrico Pestalozzi, Arcegnò
 Hämmerli F.

TEGNA, PONTE BROLLA, CAVIGLIANO.

Lanfranchi-Brunett Ida, Frau, Tegna
 Locher Eduard, Tegna
 Nufer J., Tegna
 Schneider-Tribolet Robert, Tegna
 Egli-Brand Johanna Frau Dr., Ponte Brolla
 Ryter F., Cavigliano
 Seeholzer E. Frau Wwe., Cavigliano

**TENERO, GORDOLA, CONTRA, CUGNASCO,
 GUDO, VIRA.**

Aegerter Fritz, Tenero
 Feitknecht A., Gutsverwalter, Tenero
 Suter-Pioda Fritz, Stationsvorstand, Tenero
 Baumann Albert, Destillateur, Gordola
 Schawalder Walter, Gärtnerei, Gordola
 Rüschi Walter, Dr. phil., Contra
 Koller-Rentsch P., Cugnasco
 Birch-Gubler, Frau, Casa Cima, Gudo
 Jaberg-Stauffer Hans, Vira

AUSWÄRTIGE :

Barich J., Jakobstrasse 8, Winterthur
 von Benoit F., Oberstleut., Muri bei Bern
 Kummer-Weber L. Frau, Hofstr., Schönau, Zug
 Streiff-Harry, Küsnacht/Zürich
 Weber-Vogt Frau, Küsnacht/Zürich